

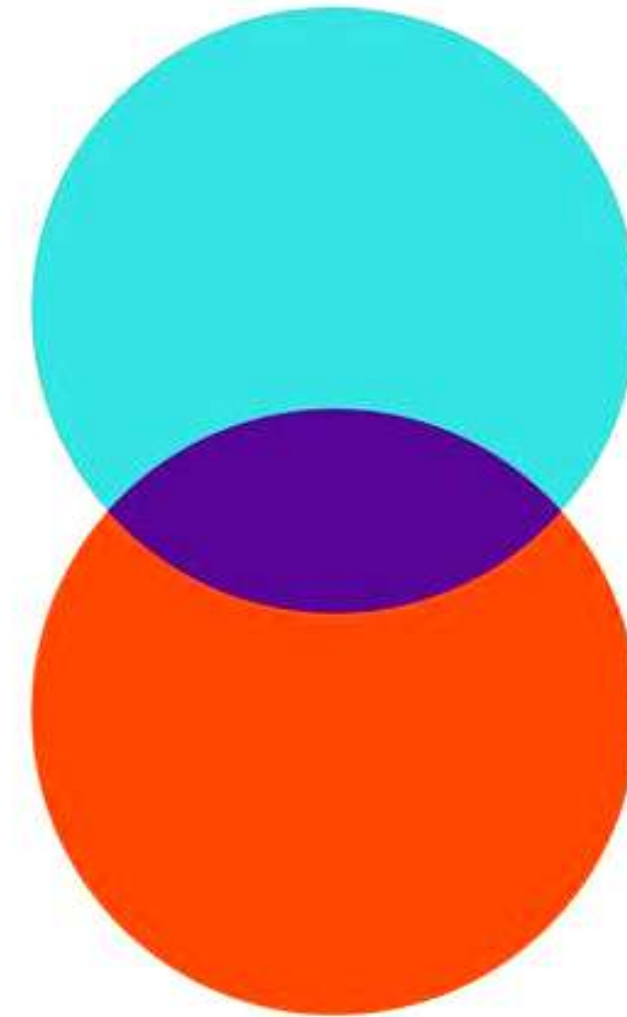


# L'animateur de la communauté d'affaires franco-japonaise

Decembre 2021



# Bienvenue dans le réseau CEFJ!



Depuis sa création par la CCI Paris Île-de-France en **1997**, le Comité d'Echanges Franco-Japonais est l'un des plus importants **réseaux professionnels biculturels**.

Ses atouts reposent principalement sur le dynamisme de ses membres, **près de 150 entreprises** présentes en France et au Japon tous secteurs confondus.

# L'humain en illimité

Les rapports entre deux cultures ouvrent le champ à des possibilités multiples et à la diversité. Cette richesse place l'humain au cœur de notre réseau. C'est une valeur à laquelle nous tenons absolument à sauvegarder dans ce contexte inédit de fragilisation du lien social.



**INFORMER  
SUR LES  
TENDANCES  
ECONOMIQUES**



**ENCOURAGER  
LES ECHANGES  
BICULTURELS**

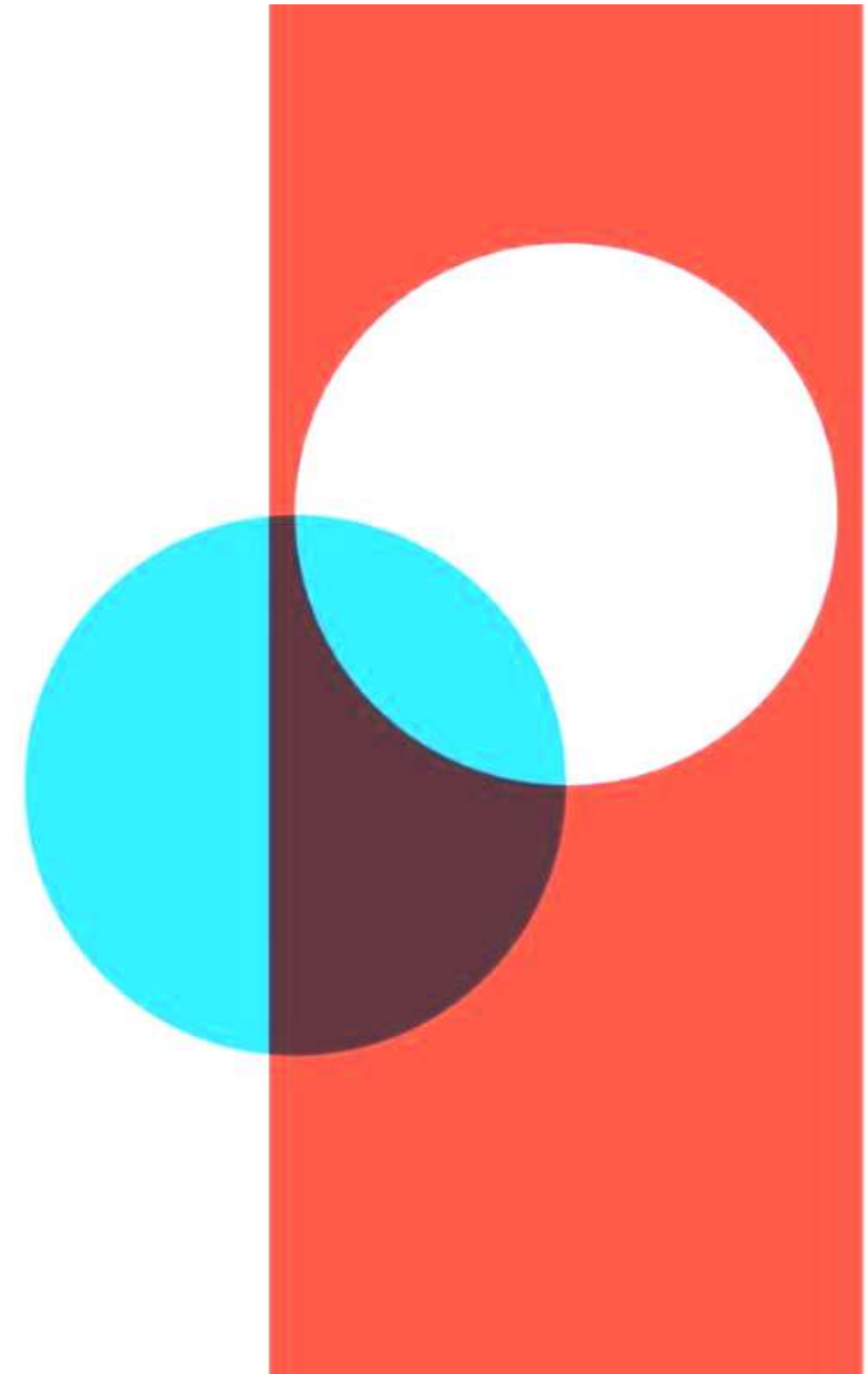
**FAVORISER  
LE BUSINESS  
AU SEIN DE LA  
COMMUNAUTE  
FRANCO  
JAPONAISE**



**Nos  
missions**

# Notre écosystème

Le CEFJ peut compter sur **un tissu important d'entreprises de toutes tailles, de secteurs économiques et d'organismes institutionnels** qui sont **au coeur de la communauté d'affaires franco-japonaise.**



# 11 PARTENAIRES

- CCI Paris Ile-de-France
- CCI France Japon\*
- CCI Japonaise en France (CCIJF)\*
- Ministère de l'économie et des finances\*
- MEDEF
- JETRO\*
- Ambassade de France au Japon
- Ambassade du Japon en France
- CCI du Japon
- Keidanren
- Keizai Doyukai

\* partenaires fondateurs

**Industrie** : Aéronautique, Agriculture, Automobile, Construction & urbanisme, Energie, Industrie.

# 137 MEMBRES

---

72 Entreprises Françaises

---

65 Entreprises Japonaises

---

32 Secteurs d'activités représentés

---

**Biens de consommation** : Agro-alimentaire, Biochimie, Cosmétiques, Gastronomie, Luxe, Médical, Prêt-à-porter, Société de commerce, Télécommunications.

**Services** : Art & culture, Assurance, Banques et services financiers, Cabinet d'avocats, Communication, Conseil, Distribution, Enseignement, Événementiel, Expert-comptable, Gastronomie, IT, IA, Médias, Promotion économique, RH, Restauration, Sports, Transport.

# Notre offre



## EVENEMENTS

Suivez les dernières tendances économiques en France et au Japon grâce à un large éventail de webinaires, de conférences et de rencontres en présentiel.



## COMMUNAUTE

Trouvez des partenaires et des services auprès d'environ 160 entreprises des deux nationalités, partageant leur savoir-faire dans plus d'une trentaine de secteurs d'activités



## ECHANGES BICULTURELS

Profitez des nombreuses opportunités d'échanges pour mieux comprendre vos clients et vos futurs partenaires.



## SERVICES PERSONALISES

Ciblez des contacts pertinents pour le développement de votre business et bénéficiez de mises en relation sur mesure.

# Rétrospective 2020

## Réunions des membres

- 10/03 1ère réunion confinement - Présence of AIR LIQUIDE, SHISEIDO, DSC,...
- 6/04 Hitachi, CSI LIESING, EF (EDUCATION FIRTST)

## Webinaires techniques

- 23/04 : "Communication & Marques en temps de COVID-19"  
par Eiko Group
- 06/05 : « L'obligation de sécurité de l'employeur pendant la crise et post-crise »  
par DS Avocats
- 07/05 : « Post-confinement, repenser la prévention et la gestion des Risques  
Psychosociaux (RPS) dans l'entreprise » par AC Legal Avocat
- 10/12: Makanai Cosme: COVID-19 et évolutions du secteur cosmétiques

## Evénements

- 26/06 : Assemblée Générales Ordinaire et Extraordinaire

## Ateliers

- 03/07 : Atelier de mixologie avec l'Atelier du Saké / Foodex  
(DIY cocktail)



# Rétrospective 2020

## SCC - Edition II

- 03/12 : Événement annuel en ligne

## Tuesday Challenges

- 09/06 : The future of AI is neuromorphic: How Prophesee is tackling the next challenges of AI leveraging the Japanese ecosystem
- 07/07 : Post-Covid French Tech- and what's in it for Japan ?
- 08/07 : Planet 6.0
- 28/07 : Why we should think about Japan for innovation ?
- 15/09 : How startups can get ready for French market ?" Japanese startups feedbacks
- 29/09 : How French and Japanese local territories open up to the international market ?
- 06/10 : Innovation in France, in Japan, but where?
- 13/10 : 5 keys for a successful commercial launch in Japan
- 20/10 : Legacy & vision to next generation within global environment  
"Why incubating sustainable innovation is visionary ?"
- 27/10 : Cultural differences, what are the forces and the weaknesses ?  
Japanese startups use cases.
- 10/11 : Key points about the innovation ecosystem in Japan from French point of view.
- 17/11 : How to build a sustainable relationship between a startup and a company. Conditions and levers from sociological points of view.
- 24/11 : NEDO's R&D and Entrepreneurship Support

# Programmation 2021

## Réunions What's Up ?

Tous les mois, nous proposons de garder le contact malgré la pandémie. Les thématiques sont libres et sur propositions des membres.

- 16 avril (online)
- 11 mai (online)
- 30 juin (online)
- 20 juil chez Valuence International Europe
- 14 sept (soir) chez DS Avocats
- 21 oct matin online
- 17 nov (soir) chez LPA CGR
- 15 déc matin online

## Conférences et séminaires

8 juin 9h00-11h30 : Innovations Beauté/ Bien-être - Regards Croisés France & Japon - lancement du dialogue

En collaboration avec notre membre F&JP et avec le soutien de Shiseido EMEA & Global Fragrance, LVMH, Nelly Rodi, Yon-Ka Laboratoires Multaler.

# Programmation 2021

## Collaborations

6 juil : Qu'est ce que le HYOGO ?

Promotion de la préfecture du Japon pour les futurs investisseurs français.

9 sept : Business Leaders Forum - Clean Mobility (CCI France Japon)

## Masterclass

Le CEFJ est connu pour la richesse et la diversité des membres de son réseau. Autant dire un véritable vivier de compétences et d'expertises à partager ! Nous lançons pour la rentrée ce nouveau format, des modules de partage de connaissances proposés par les membres pour notre communauté.

### **Cybersécurité par Hitachi Europe (online)**

- 16 sept : la cybersécurité à l'épreuve du Covid

- 18 nov : les bonnes pratiques à l'usage des IT Managers

- 20 janvier 2022 : Pandémie digitale

- 22 février 2022 : De la cybersécurité pour les nuls vers la cybersécurité pour des entreprises protégées

## Événements annuels

23 juin: Assemblée Générale & Elections des Administrateurs

5 octobre : Soirée de retrouvailles au Jardin d'acclimatation



## SCC - Edition III 2021-2022

Notre programme passe à la vitesse supérieure en proposant cette année de nombreux rendez-vous avec l'objectif d'organiser un rassemblement au Japon en automne 2022 au Japon. Quand le spirituel rencontre l'innovation, un rapprochement inédit !

Dans un premier temps, le SCC proposera à un panel de start-up sélectionnées de pitcher pour remporter une Learning Expedition inédite au Temple Daigoji à Kyoto. Les lauréats suivront un programme sur mesure pour amorcer leur développement au Japon et en France.

En parallèle, les Tuesday Challenges continueront de réunir la communauté SCC pour échanger sur des thématiques fondamentales de l'Open Innovation.

### DATES CLES

Tuesday Challenges mensuels (tous les mois)

23/02 : Olympisme et Innovation

16/03: Women's Entrepreneurship

24/03: Lancement officiel de l'édition III

25/06: Viva Technology - What happend and what will happen next ?

2022 : Online Pitch Contest (à confirmer)

# Notre Conseil d'Administration

## Le Bureau



**Dominique RESTINO**

PRÉSIDENT DU CEFJ  
CCI Paris Ile-de-France  
Président



**Pierre KUCHLY**

PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ DU CEFJ  
Élu de la CCI Paris Ile-de-France  
LSI - Le Savoir Industriel  
Président



**Hiroki KANAZAWA**

TRÉSORIER DU CEFJ  
Co-Chairman  
BANQUE NOMURA France



**Junichi HIRATSUKA**

VICE-PRÉSIDENT DU CEFJ  
Managing Director, Head of  
France- Paris Branch  
MIZUHO BANK Ltd



**Charles ZNATY**

VICE-PRÉSIDENT DU CEFJ  
Fondateur  
PIERRE HERME PARIS  
(Président / MEDEF Paris)

# Notre Conseil d'Administration

## Nos membres adhérents



**Dominique ANRACT**

Élu de la CCI Paris Île-de-France  
Président  
Confédération Nationale de la  
Boulangerie et Boulangerie-  
Pâtisserie Française



**Sébastien BRUNET**

Directeur du Développement  
et des Partenariats  
GL events



**Benoit CAUFFET**

Président & CEO  
FOODEX GROUP



**Séverine DESBOUYS**

PDG  
DSC



**Laurent DUBLANCHET**

Directeur des Affaires  
Européennes et Internationales  
Air Liquide



**Sophie GLÉMET**

Responsable du bureau  
Affaires gouvernementales  
& industrielles  
TOYOTA MOTOR EUROPE,  
Paris office

# Notre Conseil d'Administration

## Nos membres adhérents



**Adrien LEUCI**

Président  
JAPAN PUNCH



**Franck MARILLY**

Président & CEO  
SHISEIDO EMEA



**Angel NGUYEN VAN HO**

CEO  
ELOKAMI PRODUCTION



**Kimiko IMAI**

CEO  
SINEORA



**Marc-Antoine JAMET**

Secrétaire Général  
LVMH



**Kiyoji KATAKAWA**

Président  
VP WINES France  
(Président / Association des  
ressortissants japonais en  
France)

# Notre Conseil d'Administration

## Nos membres adhérents



**Guillaume PAILLARD**

Head of Export Zone Asia  
CHAMPAGNE LAURENT  
PERRIER



**Naoko POIREL-TAMAE**

Business Development Director  
Groupe GR



**Nelly RODI**

Élue de la CCI Paris Île-de-France  
Fondatrice  
AGENCE DE STYLE NELLY RODI



**Nousha SAINT-  
MARTIN**

Founder & CEO  
F&JP



**Véronique  
SARLAT-DEPOTTE**

Secrétaire Générale de l'Alliance  
Renault-Nissan-Mitsubishi  
RENAULT



**Koichi SATO**

Gérant  
SUCRECUBE TECHNOLOGIE



**Reiga SHIMIZU**

Responsable du Japan Desk  
DS AVOCATS



# Nos membres associés



**Pierre ALLEGRET**

Chef du bureau Asie Océanie  
Ministère de l'Économie et des  
Finances



**Nobuyuki KOBAYASHI**

Président  
CCI Japonaise en France / Mitsui &  
Co Europe PLC



**Armel CAHIERRE**

Président  
CCI France Japon B4F KK



**Ieaki TAKEDA**

Directeur Général  
Jetro Paris

# Nos membres d'honneur



**Philippe SETTON**

Ambassadeur de France au Japon



**Junichi IHARA**

Ambassadeur du Japon en France



**Louis SCHWEITZER**

Conseiller Spécial / Ancien  
représentant spécial du  
gouvernement pour le Japon

# Notre équipe

**Comité d'échanges franco-japonais**  
CCI de région Paris Ile-de-France  
6/8 avenue de la Porte de Champerret  
75838 Paris cedex 17



**Noriko**  
**Carpentier Tominaga**

**Déléguée Générale**

ntominaga@cefj.org  
01 55 65 35 24



**Aurélia**  
**Dejulliard**

**Event & Administration  
Manager**

adejulliard@cefj.org  
01 55 65 36 53



**Pierre**  
**Delaroche**

**Conseiller financier**

pdelaroche@cefj.org  
01 55 65 38 40